

29. 6. 2011

A7-0228/22

**Pozměňovací návrh 22**  
**Miguel Portas, Nikolaos Chountis, Patrick Le Hyaric**  
za skupinu GUE/NGL

**Zpráva**  
**Pervenche Berès**

**A7-0228/2011**

Finanční, hospodářská a sociální krize: opatření a iniciativy, které mají být učiněny  
2010/2242(INI)

**Návrh usnesení**  
**Bod 4 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**4a. opakuje své ostré výhrady vůči novému rámci pro finanční dohled v Unii; vyjadřuje hluboké politování nad skutečností, že tento rámec ponechává skutečné zdroje finančních rizik nedotčeny a že na banky působící napříč Evropou budou i nadále dohlížet vnitrostátní orgány, které nemají skutečné kontrolní pravomoci; zdůrazňuje, že je zapotřebí posílit pravidla pro ratingové agentury a celosvětově nad nimi zlepšit dohled, stejně jako zakázat, aby hodnocení veřejného dluhu prováděly soukromé společnosti; trvá na přijetí důrazných opatření k omezení spekulací na finančních trzích; zdůrazňuje, že je nutné okamžitě zavést naléhavá opatření, která přísně omezí nekrytý krátký prodej a obchodování se swapy úvěrového selhání, zřídí Evropskou veřejnou ratingovou agenturu a zakáže obchodování s nejškodlivějšími krátkodobými finančními produkty;**

Or. en

29. 6. 2011

A7-0228/23

**Pozměňovací návrh 23**

**Miguel Portas, Nikolaos Chountis, Patrick Le Hyaric, Ilda Figueiredo**  
za skupinu GUE/NGL

**Zpráva**

**A7-0228/2011**

**Pervenche Berès**

Finanční, hospodářská a sociální krize: opatření a iniciativy, které mají být učiněny  
2010/2242(INI)

**Návrh usnesení**

**Bod 8 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***8a. ostře nesouhlasí s Paktem euro plus a s jeho prováděcím postupem, o němž rozhodly Evropská rada a Evropská komise; domnívá se, že Pakt euro plus přijatý Evropskou radou na jejím zasedání ve dnech 24.–25. března 2011 pouze zhorší sociální nerovnosti v Unii; je přesvědčen, že by měl být nahrazen Paktem pro lidský a environmentální rozvoj, zaměstnanost, sociální pokrok a boj proti chudobě, který by se opíral o investiční plán pro oblast sociální a průmyslové politiky;***

Or. en

29. 6. 2011

A7-0228/24

**Pozměňovací návrh 24**

**Nikolaos Chountis**  
za skupinu GUE/NGL

**Zpráva**

**A7-0228/2011**

**Pervenche Berès**

Finanční, hospodářská a sociální krize: opatření a iniciativy, které mají být učiněny  
2010/2242(INI)

**Návrh usnesení**

**Bod 8 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**8b. vyzývá k uspořádání celoevropského referenda o Paktu euro plus;**

Or. en

29. 6. 2011

A7-0228/25

**Pozměňovací návrh 25**

**Miguel Portas, Nikolaos Chountis, Patrick Le Hyaric, Ilda Figueiredo**  
za skupinu GUE/NGL

**Zpráva**

**A7-0228/2011**

**Pervenche Berès**

Finanční, hospodářská a sociální krize: opatření a iniciativy, které mají být učiněny  
2010/2242(INI)

**Návrh usnesení**

**Bod 11 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***11a. staví se kriticky k neochotě EU  
regulovat a omezit zajišťovací fondy a  
soukromý kapitál, jež významně přispěly  
ke krizi, neboť zvyšovaly  
makrobezpečnostní rizika; upozorňuje, že  
soukromý kapitál je odpovědný za  
rozsáhlý spekulativní rozprodej majetku,  
bezpočet zrušených pracovních míst a  
likvidaci mnoha společností v EU;***

Or. en

29. 6. 2011

A7-0228/26

**Pozměňovací návrh 26**

**Miguel Portas, Nikolaos Chountis, Patrick Le Hyaric, Ilda Figueiredo**  
za skupinu GUE/NGL

**Zpráva**

**A7-0228/2011**

**Pervenche Berès**

Finanční, hospodářská a sociální krize: opatření a iniciativy, které mají být učiněny  
2010/2242(INI)

**Návrh usnesení**

**Bod 8 c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***8c. je silně kritický vůči „záchranným balíčkům“, v jejichž čele stojí EU, MMF a ECB; připomíná, že stabilizační programy uplatňované v Řecku, Irsku a Portugalsku, ale i posedlost zaváděním úsporných opatření v ostatních členských státech EU, vytváří další nestabilitu a prohlubují recesi a její sociální a hospodářské dopady (nezaměstnanost, chudobu, případy úpadků, schodkové spirály atd.); naléhavě vyzývá k neprodlené změně hospodářských politik členských států a EU jako celku, která by vedla k environmentálně udržitelnému růstu vytvářejícímu pracovní místa a prospívajícímu evropským občanům;***

Or. en

29. 6. 2011

A7-0228/27

**Pozměňovací návrh 27**

**Miguel Portas, Nikolaos Chountis, Patrick Le Hyaric, Ilda Figueiredo**  
za skupinu GUE/NGL

**Zpráva**

**A7-0228/2011**

**Pervenche Berès**

Finanční, hospodářská a sociální krize: opatření a iniciativy, které mají být učiněny  
2010/2242(INI)

**Návrh usnesení**

**Bod 11 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*11b. vyzývá členské státy, aby zvýšily daně uvalované na finanční odvětví, stejně jako daně z bankovních a manažerských bonusů, z příjmu z kapitálu, z kapitálového zisku a z velkého majetku a dědictví, a využily tyto příjmy ke zvýšení investic veřejného sektoru; poukazuje na skutečnost, že tímto způsobem může být posílen vývoj poptávky, který je možné zabudovat do strategie pro environmentálně a sociálně udržitelný rozvoj s cílem snížit ve střednědobém horizontu schodky;*

Or. en

29. 6. 2011

A7-0228/28

**Pozměňovací návrh 28**

**Miguel Portas, Nikolaos Chountis, Patrick Le Hyaric, Ilda Figueiredo**  
za skupinu GUE/NGL

**Zpráva**

**A7-0228/2011**

**Pervenche Berès**

Finanční, hospodářská a sociální krize: opatření a iniciativy, které mají být učiněny  
2010/2242(INI)

**Návrh usnesení**

**Bod 16 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*16a. trvá na tom, že k boji s hospodářskou stagnací a k rozvoji vstupní strategie pro novou zaměstnanost je zapotřebí dalšího fiskálního stimulu, jenž bude vycházet z nového, důraznějšího a cílenějšího plánu obnovy EU, do jehož všech částí bude začleněno rovné postavení žen a mužů a jenž bude zaměřen na investování do environmentálně, sociálně a hospodářsky udržitelného rozvoje zahrnujícího „důstojnou práci“, přechod k zelenému hospodářství, sociální blahobyt, odstraňování chudoby a sociálního vyloučení a vytváření lepší sociální a územní soudržnosti na celém území EU; zdůrazňuje, že tento krok musí být doprovázen obdobnými opatřeními na úrovni členských států, která budou soudržně koordinována s opatřeními na úrovni EU;*

Or. en

29. 6. 2011

A7-0228/29

**Pozměňovací návrh 29**

**Miguel Portas, Nikolaos Chountis, Patrick Le Hyaric, Ilda Figueiredo**  
za skupinu GUE/NGL

**Zpráva**

**A7-0228/2011**

**Pervenche Berès**

Finanční, hospodářská a sociální krize: opatření a iniciativy, které mají být učiněny  
2010/2242(INI)

**Návrh usnesení**

**Bod 16 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***16b. zdůrazňuje, že veškerá finanční podpora členským státům musí být vázána na zásady evropského sociálního modelu, důsledně se vyvarovat škrtů ve veřejném sektoru, deflačního zmrazování mezd apod. a musí být v čase řazena tak, aby se předešlo procyklickému fiskálnímu snížení;***

Or. en